

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Ван Сюецзяо «Репрезентация концепта «здоровье/健康» в русской и китайской лингвокультурах», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Рецензируемая диссертационная работа посвящена актуальной проблеме сопоставительной лингвистики – выявлению и сопоставлению этнокультурной специфики концепта «здоровье» в русском и китайском языках, актуальной и недостаточно исследованной теме, касающейся репрезентации концепта «ЗДОРОВЬЕ» в русской и китайской лингвокультурах.

Концепт *здоровье* в силу его все возрастающей медико- и социокультурной релевантности находят активное отражение в нашем языковом сознании и коммуникативном поведении, однако его этнокультурная специфика остается малоизученной.

Актуальность темы обусловлена как сопоставительным характером исследования, который проводится на материале двух совершенно разных с точки зрения культуры и структуры языков, так и оригинальными методами, которые применяются в работе.

Следует отметить, что концептуальные исследования изначально привлекали больше внимания ученых-китаистов, и лишь сравнительно недавно стали использоваться в сопоставительных исследованиях. Некоторые китайские ученые провели плодотворные сравнительные исследования под руководством российских лингвистов. Но эта область для Китая пока является относительно малоисследованной.

Однако среди них диссертационное сочинение Ван Сюецзяо выделяется своей оригинальностью и значимостью.

Новизна исследования обусловлена комплексным характером анализа этноспецифики концепта «здоровье» в русской и китайской лингвокультурах, который включает концептуальный, деривационный, этимологический, метафорический, интерпретационный, сопоставительный анализы.

В **Главе I** «Концепт «здоровье/健康» в русской и китайской лингвокультурах» соискатель рассматривает основные научные положения и терминологический аппарат исследуемой области. В частности, в работе рассматриваются в рамках четырех параграфов такие аспекты как 1.1 Концептология и основные направления исследования концептов в русском и

китайском языкознании; 1.2. Понятийный аппарат концептуальных исследований; 1.3. Методы и этапы концептуальных исследований; 1.4. Концепт «здоровье / 健康» как лингвокультурная универсалия. В конце первой главы даны детальные выводы. К безусловным плюсам можно отнести целостность и системность подачи материала. Работа отражает актуальное понимание ставших уже традиционными вещей в лингвистике.

В Главе II «Структурно-семантический и когнитивный анализ концепта «здоровье» в русском и китайском языках», диссертант проводит комплексный лингвокогнитивный анализ концепта «здоровье / 健康» в русском и китайском языках. Практическая работа базируется на внушительном эмпирическом материале. Она написана доходчиво, грамотно и аккуратно оформлена. По каждому пункту в работе в целом сделаны четкие выводы. Особого внимания заслуживает проведенный психолингвистический эксперимент, в результате которого сделаны интересные выводы. Опора на базовые инструменты познания человеком мира – органы чувств, дает ценные знания о механизмах человеческой когниции.

Ван Сюецзяо убедительно обосновывает теоретическую базу своей работы (глава 1), а также предлагает методику анализа своего объекта исследования, включающую указанные выше методы (глава 2).

Вполне естественно, что сложность и многоаспектность рассмотренной проблемы вызывает ряд вопросов:

- 1) Какие концепты максимально взаимодействуют с концептом «здоровье» в русской и китайской концептосферах?
- 2) Каковы перспективы данного исследования?

В целом, работа носит инновационный характер, разноплановый в функционально-стилистическом отношении материал позволил в полной мере экспериментально проверить адекватность структурирования и описания лингвокогнитивных механизмов функционирования исследуемого концепта в русской и китайской лингвокультурах, выявить его национально-культурную специфику, вследствие чего достоверность полученных автором результатов не вызывает сомнений.

Таким образом, работа Ван Сюецзяо «Репрезентация концепта «здоровье/ 健康» в русской и китайской лингвокультурах» отвечает требованиям ВАК, предъявляемым к кандидатским диссертациям, утверждённым Постановлением Правительства Российской Федерации о порядке присуждения учёных степеней от 24 сентября 2013 года № 842, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических

наук по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Выражаю согласие на обработку персональных данных.

Кандидат филологических наук,
профессор факультета русского языка
Ляонинского университета нефти
и химических технологий
(специальность 10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание)

Суй Сюебенъ

02 мая 2024 г.

Контактная информация
113001, Китай, г. Фушунь, ул. Даньдунь, № 1
Телефон: 15241329036
Email: suixueben66@mail.ru

